

Korrigendum

zu der Mitteilung des Präsidenten des EPA vom 23. Oktober 1980 über die Verwendung von Zustellanschriften durch Anmelder ohne Vertreter (Amtsblatt des EPA 11-12/80, S. 397 ff.)

Betrifft nur den französischen Text der Mitteilung.

Correction

to the announcement by the President of the EPO of 23 October 1980 concerning the use of an address for correspondence by applicants acting without a representative (Official Journal of the EPO 11-12/80, page 397 et seq.)

Concerns only the French text of the announcement.

Corrigendum

concernant la communication du Président de l'OEB en date du 23 octobre 1980 relative à l'utilisation par les demandeurs non représentés par des mandataires d'une adresse pour la correspondance (Journal officiel de l'OEB 11-12/80, page 397 et suiv.)

Le texte français de la deuxième phrase du paragraphe 2 b). page 398, doit se lire:

"Le demandeur ne peut utiliser pour la correspondance qu'une adresse qui lui est propre, étant donné que les significations ne peuvent être faites à d'autres personnes (physiques ou morales) que s'il y a valablement eu constitution de mandataire, conformément aux dispositions des articles 133 et 134 de la CBE."

VERTRETUNG

Liste
der beim
Europäischen Patentamt
zugelassenen Vertreter

REPRESENTATION

List
of professional
representatives before the
European Patent Office

REPRESENTATION

Liste
des mandataires agréés
près l'Office
européen des brevets

Belgien / Belgium / Belgique**Löschungen / Deletions / Radiations**

van Boxelaer Edmond (BE)—R. 106(3). 102(1)
c/o Office Kirkpatrick
4, square de Meeüs
B—1040 Bruxelles

van Buggenhout, Jean Pierre (BE)—R. 106(3), 102(1)
Office Kirkpatrick
4, de MeeÛssquare
B—1040 Bruxelles

Bundesrepublik Deutschland
Federal Republic of Germany / République fédérale d'Allemagne

Eintragungen / Entries / Inscriptions

Fett, Günter (DE)
Enka-Haus
Kasinostrasse 19-23
Postfach 100149
D—5600 Wuppertal 1

Greiber, Dieter (DE)
Enka-Haus
Kasinostrasse 19-23
Postfach 100149
D—5600 Wuppertal 1

Haferland, Klaus (DE)
Enka-Haus
Kasinostrasse 19-23
Postfach 100149
D 5600 Wuppertal 1

Laiidien, Dieter (DE)
c/o C.H. Boehringer Sohn
Patentabteilung
D—6507 Ingelheim

Schneider, Egon (DE)
Königsworther Platz 1
D—3000 Hannover 1

Sobisch, Peter (DE)
KHD Humboldt Wedag AG
Abteilung Patente und Lizenzer
Wiersbergstrasse
D—5000 Köln 91

Sperber, Rolf Dietrich (DE)
Stüttgenweg 2
D—5000 Köln 41

Thoma, Friedrich (DE)
Leimengrubweg 12
D—7612 Haslach i.K.

von Kreisler, Nikolai (DE)
Hochstrasse 19/V
D—8000 München 80

Änderungen / Amendments / Modifications

Moersch, Kurt (DE)

Andechser Strasse 3
D—8000 München 70

Morstadt, Volker (DE)

c/o Fa. Deutsche ITT Industries GmbH
Postfach 840
Hans-Bunte-Strasse 19
D—7800 Freiburg/Brsg.

Strauch, Jürgen (DE)

Fichtenweg 1
D—7542 Schömberg 1**Löschungen / Deletions / Radiations**

Bass, Alfred (DE)—R. 106(3), 102(1)

Meisenweg 22
D—7927 Sontheim/Brenz

Collenbusch, Hugo (DE)—R. 106(3), 102(1)

Parkstrasse 2/b
D—8501 Schwaig

Eitel, Alfred (DE)—R. 106(3), 102(1)

Patentanwalt Dr. Alfred Eitel
Tieckstrasse 1
D—8500 Nürnberg

Hermann, Hans (DE)—R. 106(3), 102(1)

Heidewinkel 8
D—8520 Buckenhof

Kehren, Eginhard (DE)—R. 106(3), 102(1)

Suttnerstrasse 14
D—5100 Aachen

Meissner, Walter (DE) †

Herbertstrasse 22
D—1000 Berlin 33

Müller, Reinhold (DE)—R. 106(3), 102(1)

Birkenweg 15
D—8520 Erlangen

Neumann, Hartmut (DE)—R. 106(3), 102(1)

Jahnstrasse 23
D—4507 Hasbergen

Pletscher, Hermann (DE)—R. 106(3), 102(1)

Ahornweg 11
D—7530 Pforzheim

Rosenfeld, Jürgen (DE)—R. 106(3), 102(1)

c/o Adam Opel AG
Bahnhofsplatz 1
D—6090 Rüsselsheim**Frankreich / France****Eintragungen / Entries / Inscriptions**

Faloux, André (FR)

4, avenue Médéric
F—92 360 Meudon-la-Forêt

Krauze, Edmond Constantin (FR)

7, rue Anna-Jacquie
F—92100 Boulogne

Le Moënner, Annie (FR)

Direction des Recherches,
Etudes et Techniques
26, boulevard Victor
F—75 996 Paris Armées

Quinot-Busigny, Françoise (FR)

SOSPI
14-16, rue de la Baume
F—75008 Paris

Vanlaer, Marcel (FR)

Péchiney Ugine Kuhlmann
Service des Brevets
28, rue de Bonnel
F—69433 Lyon Cédex 3**Änderungen / Amendments / Modifications**

Gérard, François (FR)

ANVAR
51, Grand-Rue
F 86000 Poitiers

Gilguy, Charles (FR)

IPSM
B.P. 6
F—92260 Fontenay-aux-Roses

Marquer, Francis (FR)

35, avenue Victor-Hugo
Résidence Champfleury
F—78190 Voisins-le-Bretonneux

Michelet, Alain (FR)

ANVAR
43, rue Caumartin
F—75436 Paris Cédex 09

Remy, Jean-Louis (FR)

ANVAR
43, rue Caumartin
F—75436 Paris Cédex 09

Sueur, Yvette (FR)

ANVAR
43, rue Caumartin
F—75436 Paris Cédex 09

Trolliet, Jean-Claude (FR)

Cabinet Burdipat
20, cours du Chapeau Rouge
F—33000 Bordeaux**Löschungen / Deletions / Radiations**

Devant, Pierre (FR) †

Cabinet Plasseraud
84, rue d'Amsterdam
F—75009 Paris

Giovannetti, Gilberte (FR)—R. 106(3), 102(1)

Institut de Recherches
de la Sidérurgie Française
185, rue Président Roosevelt
F—78100 Saint-Germain-en-Laye

Lamberger, Josette (FR)—R. 106(3), 102(1)

19, rue Saint-Saens
F—92400 Courbevoie

Italien/ Italy / Italie**Löschungen / Deletions / Radiations**

Fabbrini, Maria Gilda (IT)—R. 106(3). 102(1)
c/o Montedison S.p.A.
Largo Guido Donegani 1/2
I—20121 Milano

Gonizzi, Giuliana (IT)—R. 106(3). 102(1)
c/o Montedison S.p.A.
Largo Guido Donegani 1/2
I—20121 Milano

Treu, Giovanni (IT)—R. 106(3), 102(1)
c/o Montedison S.p.A.
Largo Guido Donegani 1/2
I—20121 Milano

Liechtenstein**Eintragungen / Entries / Inscriptions**

Marxer, Ursula (LI)
PATRA Patent- und Treuhand-Anstalt
Bartlegroschstrasse 22
FL—9490 Vaduz

Änderungen / Amendments / Modifications

Büchel, Kurt F. (LI)
Patentanwalt Dr. Kurt F. Büchel
Austrasse 4
FL—9490 Vaduz

Niederlande/ Netherlands/ Pays-Bas**Löschungen / Deletions / Radiations**

Kroese, Wybrand Willem (NL)—R. 106(3), 102(1)
Unilever N.V., Patent Division
Postbus 137
NL—3130 AC Vlaardingen

Schweiz/ Switzerland / Suisse**Eintragungen / Entries / Inscriptions**

Brönnimann, Markus (CH)
c/o BBC, Aktiengesellschaft
Brown, Boveri & Cie
CH—5400 Baden

Gassmann, Hans Ulrich (CH)
c/o CIBA-GEIGY Photochemie A.G.
CH—1723 Marly

Schick, Carl (CH)
Siemens-Albis AG — Patentabteilung
Albisriederstrasse 245
CH—8047 Zürich

Tschudi, Lorenz (CH)
Bovard & Cie
Patentanwälte VSP und Rechtsanwälte
Optingenstrasse 16
CH—3000 Bern 25

Änderungen / Amendments / Modifications

Becher, Pauline (DE)
A. Braun, Braun, Hérítier, Eschmann AG
Holbeinstrasse 36-38
CH—4051 Basel

Braun, André (CH)
A. Braun, Braun, Hérítier, Eschmann AG
Holbeinstrasse 36-38
CH—4051 Basel

Braun jr., André (CH)
A. Braun, Braun, Hérítier, Eschmann AG
Holbeinstrasse 36-38
CH—4051 Basel

Eschmann, Heinz (CH)
A. Braun, Braun, Hérítier, Eschmann AG
Holbeinstrasse 36-38
CH—4051 Basel

Frossard, Michel (CH)
A. Braun, Braun, Hérítier, Eschmann AG
Holbeinstrasse 36-38
CH—4051 Basel

Gehrig, Peter (CH)
A. Braun, Braun, Hérítier, Eschmann AG
Holbeinstrasse 36-38
CH—4051 Basel

Vimic, Milorad (YU)
30A, route de Troinex
CH—1227 Carouge-Genève

Löschungen / Deletions / Radiations

Hofer, Eric Michel (CH)—R. 106(3), 102(1)
Service des brevets
c/o Ebauches S.A.
Faubourg de l'Hôpital 1
CH—2001 Neuchâtel

Schweden / Sweden / Suède**Eintragungen / Entries / Inscriptions**

Edholm, Sigurd (SE)
Högbovägen 18 C
S—81 1 32 Sandviken

Mrazek, Werner (SE)
Dr. Ludwig Brann Patentbyrå AB
Box 2068
S—75002 Uppsala

Westerlund, Stig Örjan Tage (SE)
c/o Sandvik Aktiebolag
S—811 81 Sandviken

Willquist, Bo Lorentz (SE)
PATs Willquist Patents
S:t. Larsgatan 32 B
S—582 24 Linköping

Änderungen / Amendments / Modifications

Henrikson, Olof Per Sven (SE)
SAAB-SCANIA Aktiebolag
Patent Department JTP
S—581 88 Linköping

Vereinigtes Königreich / United Kingdom / Royaume-Uni**Eintragungen / Entries / Inscriptions**

Dlugosz, Anthony Charles (GB)
Raychem Limited
Patent Department
Faraday Road
Dorcan
GB—Swindon, Wiltshire, SN3 5HH

McCormack, Derek James (GB)
Ministry of Defence (PE)
Pats 1B5
G16 Building
Royal Aircraft Establishment
GB—Farnborough, Hampshire, GU14 6TD

Stanley, Michael Gordon (GB)
Automotive Products Limited
Tachbrook Road
GB Leamington Spa, Warwickshire, CV31 3ER

Whalley, Kevin (GB)
Wilson, Gunn & Ellis
41, Royal Exchange
GB—Manchester, M2 7DB

Williams, Arthur Wyn Spencer (GB)
Ministry of Defence
Procurement Executive
Patents Directorate
Empress State Building
Lillie Road
Fulham
GB—London. SW6 1TR

Änderungen / Amendments / Modifications

Cole, David John (GB)
37, Mace Street
Cradley Heath
GB—Warley, Worcestershire, B64 6HP

Davis, Anthony George Michael (GB)
c/o Sommerville & Rushton
89 St. Peter's Street
GB—St. Albans, Hertfordshire, AL1 3EN

Dupuy, Susan Mary (GB)
10 Manor Leaze
Plain Road
Smeeth
GB—Ashford, Kent, TN25 6QZ

Johnston, Walter Paul (GB)
c/o Smith Kline & French Laboratories Limited
Mundells
P.O. Box 39
GB—Welwyn Garden City, Hertfordshire, AL7 1EY

Morgan, David James (GB)
British Gas Corporation
Patents Department
Research & Development Division
National Westminster House
326 High Holborn
GB—London, WC1V 7PT

Nightingale, Ian Ritchie (GB)
Reckitt & Colman Limited
Patents Department
Dansom Lane
GB—Hull, HU8 7DS

Owen, Geoffrey John (GB)
U.K.A.E.A
GB—Risley, Warrington, WA3 6AT

Percy, Richard Keith (GB)
National Research Development Corporation
P.O. Box 236
Kingsgate House
66/74 Victoria Street
GB—London, SW1 E 6SL

Roberts, David (GB)
Beecham Pharmaceuticals
Biosciences Research Centre
Great Burgh
Yew Tree Bottom Road
GB—Epsom, Surrey, KT18 5XQ

Löschungen / Deletions / Radiations

Lord, Francis Ernest (GB)—R. 106(3), 102(1)
Urquhart-Dykes & Lord
St. Martin's House
140 Tottenham Court Road
GB London, W1P 0JN

O'Brien, Brian (GB)—R. 106(3), 102(1)
J. Owden O'Brien & Son
53 King Street
GB Manchester, M2 4LQ

Price, Dennis (GB)—R. 106(3), 102(1)
Imperial Chemical Industries Limited
Legal Department : Patents
Thames House North
Millbank
GB—London. SW1P 4QG